



# Sammlung Theaterzettel

## Viel Lärm um Nichts

**Shakespeare, William**

**1961-04-20**

---

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

<https://druckschriften-digital.marchivum.de>

---

### **Nutzungsbedingungen**

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an [marchivum@mannheim.de](mailto:marchivum@mannheim.de).

DONNERSTAG, 20. APRIL 1961

IN NEUER INSZENIERUNG

## VIEL LÄRM UM NICHTS

KOMODIE IN FÜNF AKTEN

VON WILLIAM SHAKESPEARE

DEUTSCH VON WALTER JOSTEN

INSZENIERUNG

BÜHNENBILD

KOSTÜME

BÜHNENMUSIK

FRIEDRICH SIEMS a. G.

PAUL WALTER

GERDA SCHULTE

HANS GEORG GITSCHEL

Regie-Assistent: Rolf Winkelgrund

Inspizient: Georg Zimmermann / Souffleuse: Gerda Liebold

Technische Gesamtleitung: Gerhart Kekel / Beleuchtung: Alfred Pape / Ton: Fred Hildebrandt

Anfertigung der Kostüme in eigenen Werkstätten unter Leitung von Hans-Ulrich Hettinger und Ingeborg Rindfleisch / Anfertigung der Haartrachten unter Leitung von Karl Müller.

Aufführungsrechte: Verlag Kiepenheuer u. Witsch, Köln

ANFANG 20.00 UHR

ENDE ETWA 22.30 UHR

DON PEDRO, Prinz von Arragon  
DON JUAN, sein Halbbruder  
CLAUDIO, ein florentinischer Graf  
BENEDIKT, ein Edelmann aus Padua  
LEONATO, Statthalter von Messina  
ANTONIO, sein Bruder  
HERO, seine Tochter  
BEATRICE, seine Nichte  
Begleiter des Don Juan:  
BORACHIO  
KONRAD

EIN MÖNCH  
Gerichtsdieners:  
HOLZAPFEL  
SCHLEHWEIN

SCHREIBER  
BALTHASAR, Diener des Don Pedro  
Kammerfrauen der Hero:  
MARGARETE  
URSULA

ERSTE WACHE  
ZWEITE WACHE  
DIENER BEI LEONATO

Wachen, Gefolge  
Schauplatz: Messina

PAUSE NACH DEM 3. AKT

KARL WORZEL  
WOLFGANG L. HOFMANN  
PETER SETTGAST  
FRED KRETZER  
ADOLF GERSTUNG  
HANS SIMSHAUSER  
HEIDI MENTZ  
CHARLOTTE OSWALD

JOACHIM HILDEBRANDT  
CHRISTIAN HERRMANN

KAI MÖLLER

KARL FRIEDRICH  
WALTER POTT

SIEGMUND GIESECKE  
GEORG MONTFORT

HELMKA SAGEBIEL  
ILSE ZIELSTORFF

JOHANNES KRAUSE  
ROLF WINKELGRUND  
GEORG ZIMMERMANN

20 MINUTEN